

**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1  
74167 Neckarsulm  
GERMANY

Model No.: HG11220

Version: 01/2025

IAN 470645\_2407



## TABLE ET TABOURETS DE CAMPING

FR BE

### TABLE ET TABOURETS DE CAMPING

Instructions de montage/utilisation et consignes de sécurité

NL BE

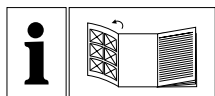
### CAMPINGMEUBELSET

Montage-, gebruiks- en veiligheidsinstructies

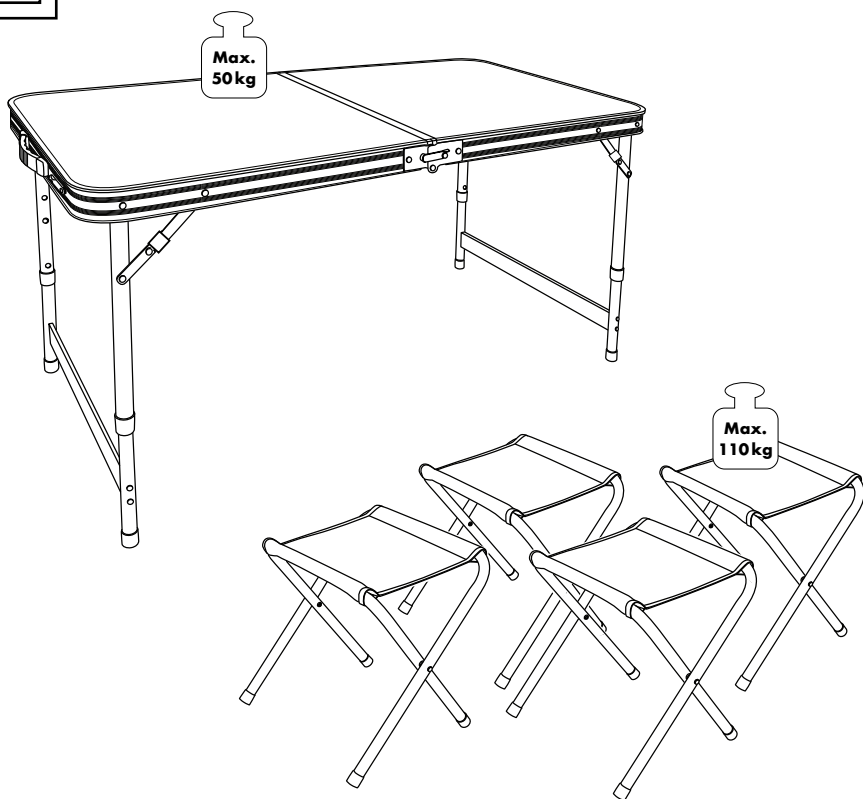
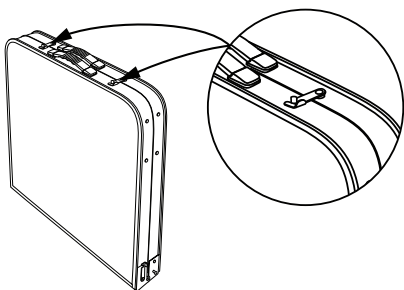
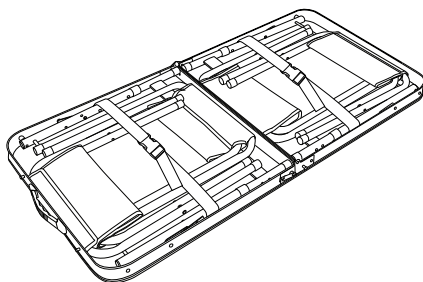
DE AT CH

### CAMPINGMÖBEL-SET

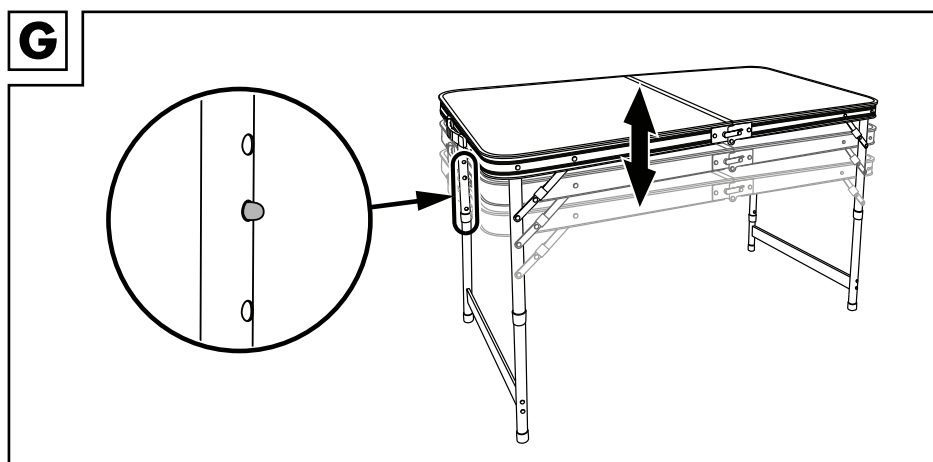
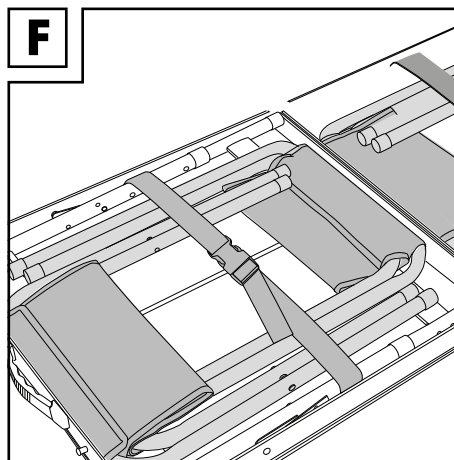
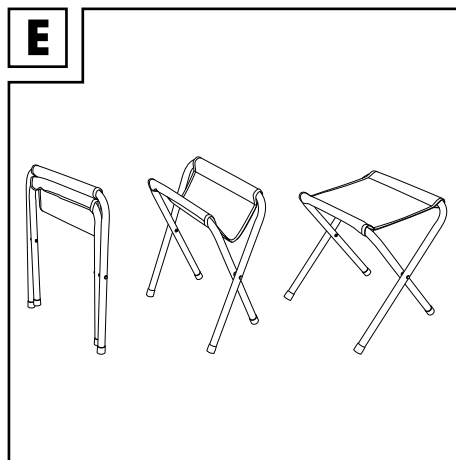
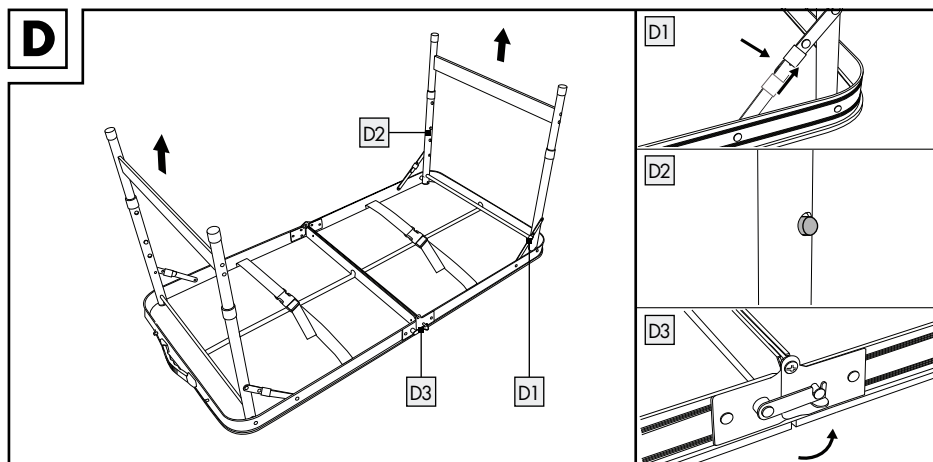
Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise



|          |                                                              |        |    |
|----------|--------------------------------------------------------------|--------|----|
| FR/BE    | Instructions de montage/utilisation et consignes de sécurité | Page   | 6  |
| NL/BE    | Montage-, gebruiks- en veiligheidsinstructies                | Pagina | 14 |
| DE/AT/CH | Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise                | Seite  | 20 |

**A****B****C**





**FR**  
**BE** **IMPORTANT, À CONSERVER POUR  
CONSULTATION ULTÉRIEURE : À  
LIRE ATTENTIVEMENT !**

**NL**  
**BE** **BELANGRIJK, BEWAREN  
VOOR LATERE RAADPLEGING:  
ZORGVULDIG LEZEN!**

**DE**  
**AT**  
**CH** **WICHTIG, FÜR SPÄTERE  
BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:  
SORGFÄLTIG LESEN!**

# **TABLE ET TABOURETS DE CAMPING**

## **● Introduction**

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

## **● Utilisation prévue**

Ce produit est uniquement destiné à un usage privé, et non à un usage commercial. Ce produit est un mobilier d'extérieur destiné au camping.

## **● Caractéristiques techniques**

|                                   |                                                   |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------|
| Poids total :                     | env. 8,2 kg                                       |
| Taille de l'emballage :           | env. 62,5 x 10 cm x 62,5 cm                       |
| Table :                           | env. 120 x 60 cm<br>hauteur : env. 55 / 60/ 70 cm |
| Tabourets :                       | env. 42 x 31 cm<br>hauteur : env. 40 cm           |
| Capacité de charge par tabouret : | jusqu'à 110 kg max.                               |
| Capacité de charge de la table :  | jusqu'à 50 kg max.                                |

## **● Contenu de la livraison**

- 1 Table
- 4 tabourets
- 1 notice d'utilisation





## **Consignes de sécurité**

CONSERVEZ CETTE NOTICE DANS UN ENDROIT SÛR. SI VOUS TRANSMETTEZ CE PRODUIT À UN TIERS, DONNEZ-LUI ÉGALEMENT TOUS LES DOCUMENTS.



### **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE**

#### **D'ACCIDENT POUR LES NOURRISSONS ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un danger de suffocation.

- Veillez à ce que personne ne se tienne debout ou ne se hisse sur le produit, en particulier les enfants. Ce produit est susceptible de basculer.
- Le produit n'est pas un jouet et ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes. Ce produit n'est pas une structure pour l'escalade ou un jouet.
- Ne s'asseoir ou monter sur le produit en aucun cas.
- Faites attention lorsque vous dépliez ou repliez le produit afin d'éviter tout risque de blessures ou de coincement.

- Veillez à garder vos mains à distance des zones de pliage afin d'éviter tout risque de blessures.
- Vérifiez le produit à la recherche de dommages ou de signes d'usure avant chaque utilisation. N'utilisez le produit que s'il est en parfait état. Cessez d'utiliser le produit s'il présente des dommages visibles ou suspects.
- Vérifiez que le produit est stable avant de l'utiliser.
- Avant usage, installez le produit sur une surface plane et solide, faute de quoi il risquerait d'être instable et de tomber ou de basculer. Ceci pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.
- Lors du dépliage du produit, veillez à ce que le mécanisme de pliage s'enclenche correctement avant d'utiliser le produit.
- Veillez à ce que toutes les parties pliables soient bien dépliées avant d'utiliser le produit.
- Rangez le produit en cas de conditions météo extrêmes, par ex. par vent fort.

- N'utilisez pas ce produit pour un usage autre que celui auquel est destiné, à savoir comme meuble d'extérieur pour le camping.
- Veuillez noter la capacité de charge maximale (voir « Données techniques »). Il existe un risque de blessures et/ou de dommages si ces limites de poids ne sont pas respectées.
- Ce produit s'installe de manière simple et rapide, il n'est donc pas aussi stable qu'une table standard. Ne mettez pas plus de 50 kg de poids sur la table, et évitez de la charger d'un seul côté car elle est susceptible de basculer plus facilement qu'une table d'extérieur standard en raison de son faible poids.
- N'attachez pas de parasol à la table. Utilisez uniquement un parasol avec son propre socle.

**⚠ SINON, VOUS RISQUEZ D'ENDOMMAGER LE PRODUIT OU D'AUTRES BIENS !**

Nous ne saurions être tenus pour responsables des accidents résultant du non-respect des consignes de sécurité ci-dessus ou d'une erreur de manipulation.

## ● **Montage**

### ● **Dépliage de la table**

- ☐ Déballiez le produit. Positionnez la table de manière à ce que les poignées de transport soient orientées vers le haut, puis défaites les fermoirs de la table pliée (voir Fig. B).
- ☐ Dépliez délicatement la table et posez-la par terre de (voir Fig. C).
- ☐ Défaites les sangles de fixation et enlevez les 4 tabourets.
- ☐ Déployez les pieds intérieurs de la table vers le haut afin de pouvoir enfoncer l'articulation jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Puis faites coulisser la barre de sécurité au centre de l'articulation (voir Fig. D1).
- ☐ Maintenant, réglez la hauteur des pieds de la table de la manière indiquée sur la figure D2.
- ☐ Utilisez le mécanisme de fermeture pour fermer les fermoirs afin d'éviter que la table ne s'effondre (voir Fig. D3).
- ☐ Retournez la table et positionnez-la sur une surface horizontale.

## ● Réglage de la hauteur de la table

La table peut se régler sur 3 hauteurs différentes.

- ☐ Pour régler la hauteur choisie, laissez le mécanisme de verrouillage se verrouiller à la même hauteur sur les 4 pieds (voir Fig. G).

## ● Utilisation des tabourets

- ☐ Déballez les tabourets et dépliez-les comme indiqué sur la figure E.

## ● Pliage de la table

- ☐ Pour replier la table, suivez les instructions de la section « Dépliage de la table » dans l'ordre inverse.
- ☐ Placez les tabourets à l'intérieur de la table et fixez-les en place à l'aide des sangles de fixation (voir Fig. F).
- ☐ Puis repliez délicatement la table et verrouillez les fermoirs.

## ● Nettoyage et entretien

- ☐ Nettoyez le produit avec un chiffon légèrement imbibé d'eau et de détergent neutre.

- Laissez toutes les parties du produit bien sécher avant de le ranger. Ceci évitera la prolifération de moisissures, de mauvaises odeurs et la décoloration du produit.

## ● Stockage

- ☐ Rangez le produit dans un endroit sec et abrité. Stockez toujours le produit sec et propre à température ambiante.

## ● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

## ● Garantie

### Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1 ° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
  - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre

## ● **Faire valoir sa garantie**

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 470645\_2407) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

## ● Service après-vente

### **Service après-vente France**

Tél.: 0800904879

E-Mail: [owim@lidl.fr](mailto:owim@lidl.fr)

### **Service après-vente Belgique**

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970  
(Luxembourg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)

# **CAMPINGMEUBELSET**

## ● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

## ● **Beoogd gebruik**

Het product is ontworpen voor particulier gebruik en is niet bestemd voor commerciële doeleinden. Dit product dient als buitenmeubilair in de campingsector.

## ● **Technische gegevens**

|                                |                                                     |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Totaal gewicht:                | ong. 8,2 kg                                         |
| Verpakkings-<br>grootte:       | ong. 62,5 x 10 x<br>62,5 cm                         |
| Tafel:                         | ong. 120 x 60 cm,<br>hoogte: ong.<br>55 / 60/ 70 cm |
| Krukken:                       | ong. 42 x 31 cm,<br>hoogte:<br>ong. 40 cm           |
| Draagvermogen<br>per kruk:     | tot max. 110 kg                                     |
| Draagvermogen<br>van de tafel: | tot max. 50 kg                                      |

## ● **Leveringsomvang**

- 1 Tafel
- 4 Krukken
- 1 Gebruiksaanwijzing





## **Veiligheidsinformatie**

**BEWAAR DEZ  
GEBRUIKSAANWIJZING OP  
EEN VEILIGE PLAATS! ALS U  
DIT PRODUCT AAN EEN DERDE  
GEEFT, DOE DAN TEVENS ALLE  
DOCUMENTEN ERBIJ.**



### **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGELUKKEN**

#### **VOOR ZUIGELINGEN EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

- Zorg ervoor dat niemand op het product staat of zich eraan optrekt, dit geldt in het bijzonder voor kinderen. Het product kan omvallen.
- Dit product is geen speelgoed en mag alleen onder het toezicht van een volwassene worden gebruikt. Het product is geen klimrek of speelgoed.
- Ga nooit op het product zitten of staan.
- Wees voorzichtig bij het open- en dichtklappen van het product om letsel of beknelling te voorkomen.

- Zorg dat uw handen niet in het vouwmechanisme terechtkomen om het risico op letsel te voorkomen.
- Controleer het product voor elk gebruik op schade of slijtage. Gebruik het product alleen als het in een goede staat is. Stop met het gebruik van het product als er zichtbare of vermoedelijke schade is.
- Controleer voor gebruik of het product stabiel staat.
- Installeer het product voor gebruik op een vlakke en stevige ondergrond, het product kan anders instabiel worden en naar een kant vallen of kantelen. Dit kan leiden tot letsel of beschadiging van eigendommen.
- Zorg er bij het openklappen van het product voor dat het vouwmechanisme juist op zijn plaats klikt voordat u het product gebruikt.
- Zorg dat u het product helemaal hebt opengeklapt voordat het wordt gebruikt.
- Bescherm het product bij extreme weersomstandigheden, zoals felle wind.

- Gebruik het product alleen waarvoor het is bestemd, namelijk als buitenmeubilair bij het kamperen.
- Houd rekening met het maximum draagvermogen (zie 'Technische gegevens'). Het overschrijden van deze gewichtslimieten kan leiden tot letsel en/of beschadiging van eigendommen.
- Gezien dit product eenvoudig en snel opgesteld kan worden, is het niet zo stabiel als een standaard tafel. Belast de tafel niet meer dan 50 kg en plaats niet al het gewicht aan één kant, deze tafel kan sneller kantelen dan een standaard buitentafel door zijn laag gewicht.
- Bevestig geen parasol aan de tafel. Gebruik alleen een parasol met zijn eigen voet.

**⚠ RISICO OP BESCHADIGING VAN HET PRODUCT OF EIGENDOMMEN!** We zijn niet aansprakelijk voor ongevallen door het niet naleven van de bovenstaande veiligheidsinstructies of een verkeerd gebruik.

## ● **Installatie**

### ● **De tafel openklappen**

- ☐ Haal het product uit de verpakking. Plaats het product zodat de draaggrepen omhoog zijn gericht en draai de klemmen op de dichtgeklapte tafel vervolgens open (zie Afb. B).
- ☐ Vouw de tafel voorzichtig open en leg deze voor u op de grond (zie Afb. C).
- ☐ Open de gesp van de bevestigingsriemen en haal de vier krukken uit.
- ☐ Klap de binnenste tafelpoten naar boven uit zodat u het verbindingsstuk kunt induwen totdat het op zijn plaats wordt vastgezet. Schuif de veiligheidsbeugel vervolgens in het midden van het verbindingsstuk (zie Afb. D1)
- ☐ Pas nu de hoogte van de tafelpoten aan zoals weergegeven in Afbeelding D2.
- ☐ Gebruik het sluitmechanisme en sluit de klemmen om het inklappen van de tafel te voorkomen (zie Afb. D3).
- ☐ Draai de tafel om en plaats deze op een effen ondergrond.

## ● De tafelhoogte aanpassen

De tafel kan op 3 verschillende hoogtes worden ingesteld.

- ☐ Om uw gekozen hoogte in te stellen, zorg dat het sluitmechanisme op dezelfde hoogte van alle vier de poten wordt vergrendeld (zie Afb. G).

## ● De krukken gebruiken

- ☐ Haal de krukken uit de verpakking en klap ze open zoals weergegeven in Afbeelding E.

## ● De tafel dichtklappen

- ☐ Om de tafel dicht te klappen, voer de instructies in de sectie 'De tafel openklappen' in omgekeerde volgorde uit.
- ☐ Plaats de krukken in de tafel en zet deze op hun plaats vast met behulp van de bevestigingsriemen (zie Afb. F).
- ☐ Klap de tafel vervolgens dicht en zet vast met de klemmen.

## ● Reiniging en onderhoud

- ☐ Reinig het product met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel.

- Laat alle onderdelen grondig drogen voordat u het product opbergt. Dit voorkomt de vorming van schimmel, slechte geurtjes en verkleuring.

## ● Opslag

- ☐ Berg het product op in een beschutte en droge ruimte. Bewaar het droge en schone product altijd op kamertemperatuur.

## ● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren. Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

## ● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

## ● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 470645\_2407) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

## ● Service

(NL)

### **Service Nederland**

Tel.: 08000225537

E-Mail: [owim@lidl.nl](mailto:owim@lidl.nl)

(BE)

### **Service België**

Tel.: 800071011

Tel.: 80023970

(Luxemburg)

E-Mail: [owim@lidl.be](mailto:owim@lidl.be)

# **CAMPINGMÖBEL-SET**

## ● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

## ● **Bestimmungsgemäße Verwendung**

Das Produkt ist für den privaten Bereich geeignet und nicht für den gewerblichen Gebrauch vorgesehen. Das Produkt wurde für den Campingbereich hergestellt.

## ● **Technische Daten**

|                        |                                        |
|------------------------|----------------------------------------|
| Gesamtgewicht:         | ca. 8,2 kg                             |
| Packmaß:               | ca. 62,5 x 10 x 62,5 cm                |
| Tisch:                 | ca. 120 x 60 cm, Höhe: ca. 55/60/70 cm |
| Hocker:                | ca. 42 x 31 cm, Höhe: ca. 40 cm        |
| Tragkraft je Hocker:   | bis max. 110 kg                        |
| Tragkraft des Tisches: | bis max. 50 kg                         |

## ● **Lieferumfang**

- 1 Tisch
- 4 Hocker
- 1 Bedienungsanleitung



## **Sicherheitshinweise**

**BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG GUT AUF! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS.**



### **! WARNUNG!**

### **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER**

**UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

- Achten Sie darauf, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf das Produkt stellen oder an diesem hochziehen. Das Produkt könnte umkippen.
- Das Produkt ist kein Spielzeug und sollte nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwendet werden. Das Produkt ist kein Klettergerüst oder Spielzeug.
- Setzen oder stellen Sie sich niemals auf das Produkt.
- Gehen Sie beim Auseinander- und Zusammenklappen des Produkts vorsichtig vor, um Verletzungen/Einklemmen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände nicht in die Klappvorrichtung geraten, um Verletzungen zu vermeiden.
- Überprüfen Sie das Produkt vor jeder Verwendung auf Beschädigung oder Verschleiß. Verwenden Sie das Produkt nur in einem einwandfreien Zustand. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Schäden sichtbar sind oder vermutet werden.
- Achten Sie vor der Benutzung des Produkts auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie das Produkt vor dem Gebrauch auf einem ebenen, festen Untergrund auf, andernfalls könnte das Produkt instabil werden und zur Seite fallen oder kippen. Dies kann zu Verletzungen oder Sachbeschädigung führen.
- Achten Sie beim Auseinanderklappen darauf, dass der Klappmechanismus ordnungsgemäß einrastet, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Achten Sie darauf, dass das Produkt vollständig geöffnet wurde, bevor Sie es verwenden.
- Sichern Sie das Produkt bei extremen Wetterbedingungen, z. B. bei starkem Wind.

- Verwenden Sie das Produkt nur zu dem vorgesehenen Zweck und als Außenmöbel im Campingbereich.
- Beachten Sie die maximale Belastbarkeit (siehe „Technische Daten“). Wenn diese Gewichtsgrenze überschritten wird, kann dies zu Verletzungen und/oder Sachbeschädigung führen.
- Durch den leichten und schnellen Aufbau des Produkts ist dieses nicht so stabil wie ein üblicher Tisch. Belasten Sie den Tisch nicht über 50kg und vermeiden Sie eine seitliche Belastung, da dieser Tisch aufgrund seines niedrigen Gewichtes schneller kippen kann als herkömmliche Außentische.
- Bringen Sie keinen Sonnenschirm am Tisch an. Verwenden Sie nur einen Sonnenschirm mit eigenem Gestell.

### **⚠ GEFAHR DER SACHBESCHÄDIGUNG!**

Wir haften nicht für Unfälle, die infolge der Nichtbeachtung der oben genannten Sicherheitshinweise oder durch falsche Handhabung auftreten.

## ● **Montage**

### ● **Tisch ausklappen**

- ☐ Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung. Platzieren Sie es so, dass die Tragegriffe nach oben zeigen und öffnen Sie anschließend die Verschlüsse des zusammengeklappten Tisches (siehe Abb. B).
- ☐ Klappen Sie den Tisch vorsichtig auseinander und legen Sie ihn vor sich auf den Boden (siehe Abb. C).
- ☐ Öffnen Sie die Clipverschluss-Gurte und entnehmen Sie die vier Hocker.
- ☐ Klappen Sie die innenliegenden Tischbeine so weit nach oben, dass Sie die Winkel eindrücken können, bis diese eingerastet sind. Schieben Sie anschließend die Sicherheitsriegel mittig auf die Winkel (siehe Abb. D1).
- ☐ Stellen Sie nun die Höhe der Tischbeine ein, wie in Abbildung D2 dargestellt.
- ☐ Nutzen Sie den Schließmechanismus und verschließen Sie die Verschlüsse, um ein Zusammenklappen des Tisches zu verhindern (siehe Abb. D3).



- ☐ Drehen Sie den Tisch um und stellen Sie ihn auf einen ebenen Untergrund.

## ● **Tischhöhe einstellen**

Der Tisch ist in 3 Stufen höhenverstellbar.

- ☐ Um die gewünschte Höhe einzustellen, lassen Sie die Arretiervorrichtung an allen vier Tischbeinen auf der gleichen Höhe einrasten (siehe Abb. G).

## ● **Hocker verwenden**

- ☐ Nehmen Sie die Hocker aus der Verpackung und klappen Sie diese so auseinander, wie in Abbildung E dargestellt.

## ● **Tisch zusammenklappen**

- ☐ Um den Tisch zusammenzuklappen, befolgen Sie die Anweisungen des Kapitels „Tisch ausklappen“ in umgekehrter Reihenfolge.
- ☐ Legen Sie die Hocker in den Tisch und fixieren Sie diese mit den Clipverschluss-Gurten (siehe Abb. F).
- ☐ Klappen Sie den Tisch anschließend vorsichtig zusammen und sichern Sie ihn mit den Verschlüssen.

## ● **Reinigung und Pflege**

- ☐ Reinigen Sie das Produkt mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel.
- Lassen Sie alle Teile gut trocknen, bevor Sie das Produkt wieder verpacken. Dies verhindert die Bildung von Schimmel, Gerüchen und Verfärbungen.

## ● **Lagerung**

- ☐ Lagern Sie das Produkt in einem geschützten, trockenen Raum. Lagern Sie das trockene und saubere Produkt immer bei Raumtemperatur.

## ● **Entsorgung**

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Produkt inkl. Zubehör, die Anleitung und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung.

Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Tri-man-Logo gilt nur für Frankreich.

## ● **Garantie**

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

## ● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 470645\_2407) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

## ● Service

### DE **Service Deutschland**

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: [owim@lidl.de](mailto:owim@lidl.de)

### AT **Service Österreich**

Tel.: 0800 292726

E-Mail: [owim@lidl.at](mailto:owim@lidl.at)

### CH **Service Schweiz**

Tel.: 0800562153

E-Mail: [owim@lidl.ch](mailto:owim@lidl.ch)